

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 73 (1947)

**Heft:** 8

**Illustration:** Mars träumt von seiner Genesung!

**Autor:** Nef, Jakob

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Rußland verlangt militärische Stützpunkte auf Spitzbergen,  
Amerika fordert «das volle Anrecht» auf verschiedene Pazifik-Inseln.

### Mars träumt von seiner Genesung!



**Alex Imboden**  
früher Walliser Keller Zürich, jetzt  
**Bern**  
Neuengasse 17, Telefon 2 16 93  
Nähe Café Ryffli-Bar  
Au Jor pour les gourmets!  
**Walliser Keller Bern**

Wie alle Abende, betete der kleine Hans: «Ich bin noch klein, mein Herz ist rein, darf niemand drin wohnen als Jesus allein.» Als wir daraufhin das Zimmer des Buben verlassen wollten, rief er seine Mutter zurück und sagte: «Gäl, Mammi, e mym Härlzi darf nur dr lieb Gott si, wenn dr Tüfel no drin wär, das gäb es anders durenand.» A. T.

**Willy Dietrich**  
**Bern**  
Nähe Walliser Keller



**Café RYFFLI-Bar**